總監月報

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER

國際扶輪3490地區
2012–2013
Peace
Through Service
以服務促進
和平

第5期 中華民國101年11月號 NO.5 NOV. 2012 國際扶輪3490地區 Rotary International District 3490

國際扶輪3490地區舉辦之「台灣之光」晚會，國際扶輪2014~2015年度RI社長提名人Gary黃其光先生及夫人姚世蕾女士進場。
日期:2012年11月6日　　地點:台北國際會議中心天成飯店信義會館

【本期要目】

地區總監的話	感謝熱心參與，無私奉獻
3490地區榮耀	3490地區率先恭賀　國際扶輪前副社長黃其光R.I.P.E. Gary榮獲國際扶輪RI社長提名人張燈結彩歡喜洋洋　永紡勇奪小巨人獎
拾 穗 點 滴	當我們同在一起，夥伴們，自由的奔跑吧！－2012-13年度扶青地區運動會
扶輪薪火傳承	福爾摩莎扶輪青年服務團 展現行動力
扶輪公共形象	融入年輕人想法　創新扶輪社宣導計畫
地 區 跑 馬 燈	五工扶輪社辦事處遷移通知

網站上訊息

國際扶輪社長
田中作次的講詞及新聞
請上網察看
www.rotary.org
/president

敬愛的扶輪社員同仁們，描述我們的扶輪基金會有許多方式。但我從Foundation 這個字的字面來看我們的基金會——它是整個扶輪的基礎。我們不會經常想到腳底下的土地。我們不會經常想到支撐起我們自己房子的牆壁。我們認為它們的存在是理所當然的。只有當它們不存在時，我們才會想到它們。

不久前在日本，我們歷經了天崩地裂。2011 年3 月11 日星期五，一場9 級地震幾乎把日本連根拔起。15,000 多人罹難，將近6,000 人受傷，另外還有4,000人失蹤。估計這場地震造成的損失超過3,000 億美元。

僅僅幾個小時的時間，在這個世界上最富裕、最開發的其中之一的國家，有50 萬人變成一無所有。他們原本過著舒適、安全的生活，變成住在學校的體育館、帳棚、危樓，面對茫茫前途。

在日本，我們對地震習以為常。我們認為我們隨時會遭受劫難。但沒有任何一個人預料到會像這次這麼慘。

那一天發生的事改變了日本以及住在那裡的每個人。它讓我們發現我們的生命是多麼脆弱。它也讓我發現我跟我透過扶輪去幫助的人差別是多麼小。我們很容易把受我們透過扶輪基金會幫助的人看成多少與我們自己不同。

他們住在離我們很遠的地方。我們不懂他們的語言或文化。我們不知道沒有自來水、沒有衛生設備、沒有保健醫療照顧、沒有教育的生活，是什麼樣。我們平常會在報紙上讀到關於貧窮、戰爭、及天災的新聞，看那些照片。我們從千里之外看到有些人過著悲慘的日子。但是我們很難感同身受。

今天，我要告訴你們，我們和那些受我們幫助的人一點差別也沒有。我們都一樣。只是我們所處的環境不同而已。

透過我們的基金會，我們有力量去實踐基金會的座右銘：行善於世界。透過我們的基金會，我們能做的好事遠比我們自己單打獨鬥能做的多得多。對於那些和我們一樣的人而言，這一點非常重要。

田中作次
國際扶輪社長

Contents目錄

國際扶輪消息	
	R.I.當月文告
地區總監的話	
3	感謝熱心參與，無私奉獻
3490地區榮耀	
4	3490地區率先恭賀　國際扶輪前副社長黃其光R.I.P.E.　Gary榮獲國際扶輪RI社長提名人
6	張燈結彩歡喜洋洋　永紡勇奪小巨人獎－永紡企業20週年慶暨榮獲小巨人獎感恩之夜記事
拾穗點滴	
8	當我們同在一起，夥伴們，自由的奔跑吧！－2012-13年度扶青地區運動會
扶輪薪火傳承	
11	溫馨活潑 新北市三重高中扶少團第五屆交接典禮
11	愛與關懷Love & Care
12	服務社區 關懷人群 延續傳承－101學年度中平國中扶輪少年團授證典禮心得感想
13	福爾摩莎扶輪青年服務團 展現行動力
扶輪公共形象	
15	融入年輕人想法　創新扶輪社宣導計畫
16	提昇優質公共形象
分享扶輪豐富-社區服務	
17	捐舊衣愛地球　愛心遍灑滿角落
19	希望之翼 讓愛飛翔－國小週末課輔四校聯合始業式
19	捐助瑪陵國小音樂社團－基隆東南扶輪社社區服務
20	『善與愛』傳承下去　慷慨解囊嘉惠學子
21	社區服務－捐血救人，愛心募髮助癌友
22	關懷與愛 快樂捐血
23	2012土城扶輪節能盃 自行車自我挑戰賽
24	獲得最珍貴禮物，童真單純、歡樂豐富！－社區服務捐贈耕心蓮院教育基金會
24	花蓮東海岸兒童假日學校關懷計畫－花蓮第一分區聯合社區活動
27	九九重陽 關懷老人－羅東西區扶輪社活動報導
27	高壽久久　重陽敬老

28	弱勢學子免費課輔班電腦捐贈－新北市第一分區與新生活社會福利發展促進會聯合社區服務
分享扶輪豐富-學習再出發	
30	難得機會　學習奮鬥精神－三重社、三重東區社、三重北區社、網路扶輪社聯合職業參訪
32	精益求精　擴展經營觸角-職業參訪南僑化工、穀類研究所、焚化廠
扶輪家庭之夜　溫馨幸福齊同樂	
34	扶輪家庭之夜　溫馨幸福齊同樂
35	人人平安　年年共賞　－　中秋晚會紀實
35	拍子不重要・快樂才重要－中秋節記趣
36	溫馨自立・情繫扶輪　中秋晚會
36	學習化妝　聯絡情誼－基隆東南扶輪社夫人餐敘
37	團聚福氣・相聚美滿－中秋聯歡晚會
39	東海岸親山玩海迎曙光・社友寶眷歡度愉快假期－秋季郊遊
41	偷得浮生半日閒—基隆分區六社聯誼郊遊
43	三鶯陶花源水上舞台第一場演出－獻給中秋月光晚會
地區跑馬燈	
45	五工扶輪社辦事處遷移通知
45	新北市第六分區扶輪家庭親子自行車逍遙遊活動
45	新北市第三、六分區聯合舉辦愛的輪轉和平慈善音樂會
扶輪有你真好!	
46	2012-2013扶輪基金各社捐款明細表
47	國際扶輪3490地區2012年10月份社員出席報告表

編輯發行
發 行 人　　地區總監 林慶明 D.G. Young
副發行人　　地區秘書 張志賢 D.S. Camera
地區刊物編輯委員會編輯主委　邱梅桂 P.P. Rose
執行編輯　　紀婷云
發 行 所　　國際扶輪3490地區2012-2013年度總監辦事處
地　　址　　970花蓮市美工八街17號
電　　話　　(03)823-3611　　傳真 (03)823-3616
E-Mail　　ri3490.gov1213@gmail.com　http://www.rid3490.org.tw
美編/製版/印刷　雁山彩色印刷有限公司

感謝熱心參與，無私奉獻

敬愛的各位社友；

感謝大家在公式訪問期間對我及團隊們的熱誠接待，10月26日公式訪問完成後，正式進入另外一個里程，參加各分區的聯誼，了解各社的社務活動與社區服務的成果展現。最重要的是各社的社員成長尚待加強，我們知道是不容易，但是為了台灣的扶輪能在國際揚眉吐氣，期盼我地區全體社友皆能全力以赴，吸收更多優質的社友。

11月份是扶輪基金月，近年來台灣對國際扶輪基金會的捐獻皆名列前茅，也因此連續幾年國際扶輪基金保管委員會的主委(慣例為RI前社長)都會到台灣來進行訪問，表示嘉許與重視。

RI扶輪基金會的座右銘為「行善天下」年度RI社長田中作次他說：「我們很容易把受我們透過扶輪基金會幫助的人看成多少與我們自己不同。他們住在離我們很遠的地方。我們不懂他們的語言或文化。我們不知道沒有自來水、沒有衛生設備、沒有保健醫療照顧、沒有教育的生活，是什麼樣。我們從千里之外看到有些人過著悲慘的日子，但是我們很難感同身受。」

所以我要提醒大家，其實我們和那些受我們幫助的人是沒有任何差異的，我們都是一樣，只是所處的環境不同罷了。

今年在公式訪問期間感受到各社對扶輪基金會的支持，無論巨額捐獻、保羅哈里斯之友、永久基金、根除小兒麻痺皆能熱烈的捐獻，謹代表扶輪基金會向各位捐獻的社友致上最高的敬意。今年地區目標希望每一位社友皆能參與支持年度捐獻EREY，盼能在世界各地的行善計劃中，皆能有地區每一位社友的愛心。

最後，再次的感謝各位社友，因為你們的熱心參與無私的奉獻，使得本年度的各項服務計劃將順利的完成。也將完成我年度主題「以服務促進和平」的目標。

國際扶輪3490地區 2012-2013年度總監 林慶明

3490地區率先恭賀 國際扶輪前副社長黃其光R. I. P. E. Gary 榮獲國際扶輪RI社長提名人

撰文者：宜蘭扶輪社 葉英傑 P. D. G Frank

欣聞國際扶輪前副社長黃其光(R. I. P. E. Gary)榮獲國際扶輪RI社長提名人，本3490地區總監林慶明(D. G. YOUNG)和全體前總監暨夫人率先於10月3日中午在台北花園酒會舉開聯誼酒會恭賀，近一百位前總監暨夫人參加盛會分享喜慶。

R. I. P. E. Gary 致詞

恭賀聯誼酒會輪由前總監劉祥呈(P. D. G SYO-TEI) 主持，黃其光社長提名人伉儷出席接受大家慶賀，「台灣第一位」國際扶輪總社社長提名人黃其光向所有扶輪社友及寶眷和好友說：自101年10月1日起，其光很榮幸獲國際扶輪2014-2015年總社社長提名人，這是一項非常不容易的『挑戰』，我將全心全力為國際扶輪服務，不僅代表我個人，也期許自己能夠代表台灣光榮的走向全世界，實踐扶輪宗旨：以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解，親善與和平。

RI社長提名人黃其光指出：經過37年的努力及堅持，才能代表所有『中國人』爭取到這份特殊的榮譽。因此，我

D. G. YOUNG 致詞

將花許多的時間巡訪世界各國的扶輪社友，讓他們有機會認同第一位從『台灣來的』國際扶輪總社社長。

本3490地區總監林慶明D.G. YOUNG 代表各扶輪社友及寶眷恭賀，並讚佩黃其光RI社長提名人長期對扶輪犧牲與奉獻，尤其照顧社友，解決社友事業上的困境，深為感恩！

黃其光社長提名人非常客氣一一到每桌敬酒並由夫人與各位前總監夫人合影作紀念，會場溢滿歡喜恭賀。

本地區前總監葉英傑是RI社長提名人黃其光1986年擔任「台灣，香港和澳門」第345地區總監時唯一的『地區職員』－公共關係委員，因此特別與來自宜蘭的四位前總監暨夫人等合照留念！

黃其光RI社長提名人並表示：自即日起請辭新光集團所有職務，能有更多的時間及機會去面對世界的服務的『挑戰』，感謝24年吳東進董事長照顧和新光同仁合作努力。

3日有好友印度籍RI前理事ＭＡＪＩＴ S.SAWHNE和3500地區總監和前總監暨夫人參加，熱鬧非凡，恭賀酒會約2小時在歡喜中結束。

張燈結彩歡喜洋洋 永紡勇奪小巨人獎

－永紡企業20週年慶暨榮獲小巨人獎感恩之夜記事

撰文者：新莊南區扶輪社周月卿P.P. Sharon

9月24日，翰品酒店的夜裡，滿是感恩與歡喜的氛圍。Carol社長帶著新莊南區姐妹們一起來向P.P. Johnny及P.P. Sally祝賀。恭賀永紡可以在全台120萬家中小企業中脫穎而出，勇奪經濟部舉辦的小巨人獎，這也同樣是扶輪之光、 新南之光。

下午五點，我們一些社友就先到會場作接待，看見滿「樹」的文心蘭垂掛著串串金珠，輝映著「金織玉葉綻未來」(沈金柱與葉淑麗)的感恩之夜主題，及每人身上閃亮的金色服飾。P.P. Sally蕙質蘭心，做事一慣的細膩、巧思與質感顯露無遺。菜單題名如：生生不息生魚片、歲歲豐盈年年有餘(清蒸石斑魚)、粒粒皆辛苦(櫻花蝦米糕)、胼手永結紡織情(烏蔘燴虎掌)...在在令人耳目一新。

感恩之夜賓客如雲、冠蓋雲集，皆由於沈董夫妻一向待人厚道，熱心公益，不吝付出，獲得榮耀的巨人獎，大家都十分為他們高興。扶輪社的總監D.G. Young及前總監P.D.G. Weber、P.D.G. Kega、I.P.D.G. Andy、P.D.G. King及泰山社各年度社祕同學、扶輪好友都來了。尤其D.G. Young還特別遠從花蓮趕來，並邀經濟部中小企業處處長一同前來祝賀，許多賓客也遠從大陸香港趕來，本社姐妹們也來了三桌，會場熱鬧非凡。

無雙樂團這支美麗的隊伍，精湛的演出更是驚豔全場，同時進行摸彩，得獎賓客也高興萬分。P.P. Johnny及P.P. Sally的感恩分享、社友Melody加小樂的演出、還有暴紅男模的白狼篇，高潮精彩接連不斷。賓客致詞有國語、台語及粵語穿插進行，更是安排的恰如其份，毫無冷場；名主播蕭裔芬小姐也跨刀客串主持人，流利串場讓晚會更顯光彩與溫馨。

今夜是永紡的二十週年慶暨得小巨人獎的感恩之夜，謹以此文祝福P.P. Johnny及P.P. Sally，永結同心紡織情、夫妻同心利斷金、小巨人成大巨人、屹立百年永光明。

新莊南區社社友P.P. Sally 永紡企業股份有限公司成立20週年
暨榮獲經濟部第15屆小巨人獎

當我們同在一起，夥伴們，自由的奔跑吧！－2012-13年度扶青地區運動會

撰文者：板橋扶青團團長 周佑叡 Ray

大合照

2012-13年度扶青運動會由板橋團主辦，於10月14日在板橋江翠國中舉行。當時氣象局預測台灣的附近有颱風形成，恐會影響天氣，因此運動會前幾天的天氣並不好。但到了當天，令人喜出望外的是秋老虎發威，那一天是一個艷陽高照、晴空萬里的日子。真的很感謝老天所給的好天氣，讓運動會可以順利舉行。於是，在陽光如此熱情的照耀之下，運動會也隨之揭開序幕。

「Run！跑就對了！」兩個刺激又動腦的趣味競賽

做完暖身操之後，3490地區總監Uncle Young帶領著3490地區的扶青團員一同跑步，象徵著「成功的第一步就是行動力，去做就對了！」之後，運動會正式開始。

這次運動會分為兩個部份，由趣味競賽和大隊接力組成，而趣味競賽又分為兩項，上午的遊戲名為「真假寶藏」，下午的則是「剪刀石頭布」。真假寶藏可以說是「鬼抓人」和「大家來找碴」這兩個遊戲的結合，在攻方一邊睜大眼睛尋找真正寶藏的同時，也需要注意自己「性命」的安危，因為，小心守方就在你身後，發揮窮追不捨的精神追著你不放！

運動員進場

剪刀石頭布則是一個需要動腦筋、略費心思的遊戲，因為當贏的次數越多，手中的牌也隨之更動，當敵對的雙方都不知道彼此的牌時，最重要的就是該思索如何出拳才有贏的可能。

這兩個遊戲的性質不同，致勝的關鍵也不一樣，前者需要眼大心細外加充沛的體力；後者則需要運用智慧以及擁有絕佳的運氣。雖然如此，但兩個遊戲的精神是一致的：希望大家除了在玩遊戲中活動身體、增進健康之外，還可以培養團隊合作的默契，達到互相交流聯誼的目的。

「奮力衝刺吧！」爭取各團榮譽的大隊接力時間

最後，終於輪到最精彩、刺激的大隊接力了！雖然在經過兩個充實又健康的遊戲「鍛鍊」之後，不免有些疲累，但是為了爭取各團榮譽，還是可以看到大夥個個又再次打起精神準備接力賽，都散發出一種為團爭光的氣勢。在接力的過程中，偶有運動員不慎跌倒，抑或是落後一大圈，但都無人放棄，皆是秉持著運動家的精神直到抵達終點為止，著實令人敬佩！

地區總監DG Young率領扶青團員熱身跑步

眾志足以成城

在去年甫一得知要準備主辦扶青地區運動會的時候，頓時倍感壓力十足，一來板橋團從來沒有辦過地區運動會，二來自己也只不過是入團一年多，資歷尚淺的扶青小毛頭。在某一夜的慢跑中，突然發現跑步不僅僅可以幫忙紓解壓力，同時整個人的心情都好起來，從此決心分享健康與快樂，便為本次運動會埋下了一個快樂的火種。

俗話說星星之火可以燎原，隨著時間的推進，越來越多夥伴呼應了這個理念，趣味競賽的真假寶藏與剪刀石頭

運動員宣示

頒獎-男子400公尺大隊接力

布，還有大隊接力也因此應運而生，由於趣味競賽是完全有別於以往傳統運動會型態的活動，過程中，受到不少的質疑與困難，幸好有夥伴們一路相挺支持，活動才得以圓滿踏實執行。

最後要特別感謝本團Mark前代表與板橋社林當隆前社長為我們情商租借江翠國中場地事宜，還有感謝三重團團長－筑音細心的通知預演與分組，土城團團長－茗名為我們精采執行大隊接力活動，還有基隆東南團團長－Sunny用心處理跌倒受傷的運動員，板東團團長－翔隆一起熬夜製做活動道具，以及新中團團長宗駿為我們訂購經濟又實惠的超好料便當，而漢林團的書豪與學勳製作的大會手冊，更是本次大會活動順利的關鍵。

此外當然少不了要謝謝五工團帶來熱情精采的暖身操，與福爾摩沙團團長Albert司儀主持精湛的臨場反應，以及地區代表－柔安貼心的耳提面命，為本次大會話下圓滿的落幕。

最後的最後，要非常感謝板橋團的夥伴們：小金、Angel、Amy、Ben、Book、Grace、Henry、James、Janet、Jason、Jennifer、Ken、Mac、Marshall、Robert、Sara、Shine、Stanley、Sophia、Vicky、Wayson、Winni，因為有你們的幫忙，我們才能完成這次的地區活動，關於帶給3490地區扶青團快樂與健康的目標，我可以很榮幸也很有自信的大聲說：我們板橋團一起達成了……YEAH！

今年辛苦的主辦板橋團長Ray交接給明年主辦漢林團

溫馨活潑 新北市三重高中扶少團第五屆交接典禮

撰文者：三重中央扶輪社扶少團主委 李建雄

本社輔導的市立三重高中扶少團至今第五屆，於 9月19日 （星期三）中午12時，於市立三重高中視廳會議室舉行就職典禮，當日會場佈置簡單氣氛相當溫馨。

司儀社友Laurence以輕鬆活潑的方式帶領，顯得輕鬆而不失隆重，扶輪歌由David、Kaiser帶領馬上帶動全場的氣氛，讓現場整個活絡起來，隨後在扶少團主委Poly引導之下交接典禮非常圓滿成功，團長芷廷在致歡迎詞中感謝團員們的合作及Uncle們的指導。

市立三重高中扶少團交接典禮

愛與關懷Love & Care

撰文者：頭前扶輪社

以「愛與關懷（Love & Care）」是陽光的服務精神，作為頭前社今年度在地向下深根的理念，對於現代人的文明病越來越多，壓力產生的副作用日趨嚴重。

有鑑於此，在李惠隆社長及公共形象主委吳家程前社長的籌備下，於2012年9月29日（星期六）新莊區化成路上設立扶輪看板。

藉由「愛與關懷」凝聚生命力，以愛為出發點去關懷身邊的人、事、物，降低壓力源和病灶的負面效應，相信社會必當會變得更加和諧與溫馨。

感謝邱顯達社友提供場地，讓此理念擴大宣揚，在體會的同時，也可以付諸於實踐。

服務社區 關懷人群 延續傳承

－101學年度中平國中扶輪少年團授證典禮心得感想

撰文者：新莊南區扶輪社

時間：101年9月5日(星期三)10時
地點：新北市立中平國中1F多功能教室

直笛團團長詩雯說:

第二年參加扶輪少年團，從服務中逐漸成長，在成長裡慢慢茁壯，昨天的學長姊、今日的學弟妹，謝謝扶輪社叔叔阿姨們的持續鼓勵，讓越來越多人有機會從服務中學習。

直笛團副團長采璇說:

我們將秉持-服務社區、關懷人群的理念，影響更多人，實際回饋於社會與人群，中平國中直笛團謝謝新莊南區扶輪社。

指導老師的話:

這是第二年加入新莊南區扶輪社成為扶輪少年團，『傳承』是理念延續的重點，九年級的孩子在扶輪少年團一年後往課業努力，期待他們可以將服務社區的精神感染更多同學，今年七年級新生加入，注入許多新血，更多熱忱與活力支持我們，八年級同學加入扶輪少年團第二年，期望他們將學習到的精神延續下去。期待，孩子們可以學習到真正的服務精神，將理念傳承。

福爾摩莎扶輪青年服務團 展現行動力

撰文者：福爾摩莎扶輪青年服務團 團長 劉德駿 Albert

3490地區唯一的英語扶青團

國際扶輪3490地區福爾摩莎扶輪青年服務團（Formosa Rotaract Club）為地區中唯一以英語進行例會的扶青團，由蘆洲扶輪社、三重北區扶輪社、三重南欣扶輪社、三重千禧扶輪社共同輔導，於 2008 年 3 月授證創團，成立宗旨在於勉勵青年朋友磨練外語能力、拓展國際視野，增進扶青團團員的競爭力。

國際扶輪3490地區
扶青團地區代表 陳柔安 Joanne

青少年英語計畫 展現行動力

2012-2013年度扶青團地區代表 陳柔安推出的年度口號為「行動力Action！」，鼓勵年輕人應勇於將想法付諸實現，積極推廣扶輪的精神。福爾摩莎扶輪青年服務團為響應地區代表的理念，於 2012 年度籌備並執行「青少年英語提升計畫 Youth English Scheme (YES)」，於9-12月推行教育服務性質的例會活動，主旨在訓練青少年以英語進行學習、思考與表達自己的想法。由本扶青團團員擔任講師，透過趣味化的例會安排，讓參加學員學習國際重要的人道議題、生活與趣味化的知識，更提供學員上台表達的機會，增進上台演講、外語表達的自信心。

福爾摩莎團 - 青少年英語計畫

國際糧荒議題 學習關懷弱勢

由本年度團長 劉德駿（Albert）身先士卒擔任 YES 英語例會的講師，講題為「國際糧食飢荒議題及解決之道」，介紹非洲東部糧食飢荒的問題、並分組討論可能的解決方法。學員們了解到世界經濟條件的差異，更體認到人類面臨糧

解決糧荒的分組討論（左三為P.D.G. Frank之孫女 Jenny）

福爾摩莎團團長當選人楊子瑩（Annie）主講台灣美食

荒時的恐懼與脆弱。透過腦力激盪的方式，鼓勵學員提出可能解決的方法或技術，肩負起解決糧食短缺、資源分配的人道責任。參加的學員都收穫滿滿，允諾未來一定會關懷、解決國際糧荒的問題。

特別介紹本次例會的嘉賓 - 前地區總監 PDG Frank 的孫女 葉柔（Jenny），在例會中特別照顧與會的弱勢孩童學員，並代表該組以流利的英語進行報告分享。

美食英語 Formosa解密

當外國朋友來訪時，該如何介紹台灣道地的小吃美食呢？福爾摩莎扶青團團長當選人 楊子瑩（Annie）擔任第二場 YES 的講師，深入台灣各大知名夜市、介紹外國人眼中最感興趣的台灣小吃。學員透過本次的主題學會了蚵仔煎、豬血糕、臭豆腐的英語解說。更以趣味性的比手畫腳遊戲，讓大家在歡樂的氣氛下學習英文。例會活動資訊請洽：sec@formosarac.org.tw

融入年輕人想法 創新扶輪社宣導計畫

撰文者:土城中央扶輪社 社長阮建茂 Paul

2011年我在因緣下參加了新北市聖誕園遊會、指導單位是新北市政府，朱市長想要創造全台灣第一個園遊會的都市，而且也是最大的，去年人數大約2萬人。當時，我心裡想著：如果扶輪社能參加這活動，並且租下攤位，義賣所得百分百捐款給主辦單位，讓他們能照顧更多的弱勢團體，而我們也更能宣揚扶輪社理念，並讓更多社會人士認識扶輪社，而且當天參加者青少年朋友幾乎佔一半比例，我們更可以從扎根做起，讓更多人進來加入扶輪社這個大團隊。

2012年在北四分區與北七分區助理總監、社長等大家熱情參與下，2012年12月24日(星期一)，我們已承租四個攤位，九社要聯合參與當天義賣活動，所得全數捐款主辦單位，預計募籌18萬元。並且與主辦單位合作，義賣款項指定捐助土城區、板橋區的弱勢團體與孩童，並邀請這些單位一同參加盛會，3490地區總監上台致詞，希望藉此打破社會大眾對扶輪社是封閉的，高高在上的刻板印象。

當晚六點半緊接著有平安夜的晚會，邀請到宋達民、梁文音、李明依等藝人，以及醒獅團、千人詩班等團體單位共襄盛舉，相信有這麼豐富的節目與總監Young的宏亮精采的致詞下，定能達到很好的扶輪精神宣傳效果。

扶輪社已經不能在用舊的方法經營，必須要融入年輕人的想法與活動，才能吸引更多優質的社員加入。期待3490全體扶輪社友當天都能到場共襄盛舉，支持並購買消費卷，增加主辦單位收入，也來幫總監加油，一起努力，我們扶輪社是最棒的!

提昇優質公共形象

撰文者：五股扶輪社 執行秘書 郭妤鈴

本年度繼續延續在P.P. Win家外牆設置公共形象看板，並加設於三重珍豪大飯店頂樓外牆看板，讓更多民眾對本社加深印象，提昇本社優質形象。

在Flag社友的構圖協助下，本社公共形象看板已經製作及架設完成。P.P. Win 家外牆位於思源路自來水廠後方，由新莊往板橋方向上大漢橋時向左看，由板橋往新莊方向下大漢橋前向右看，皆能看到宣傳看板。

三重珍豪大飯店則位於三重光復路上，是宴客聚餐的好所在，人潮、車潮絡繹不絕，在此設置宣傳看板，絕對能為本社建立優質形象打出知名度。

看板設計理念是配合國際扶輪年度Logo主題進而推廣 「教育及關懷弱勢家庭」，並加入「五股扶輪社邀請您的加入」字句藉以廣增社員；另圖中有本年度參加育成基金會「我的夢想」繪畫比賽徵選優勝圖、及Young地區總監伉儷與Danny社長伉儷之合照，深具意義。

歡迎社友經過這兩個地段時，不妨抬頭觀賞一下！

P.P. Win家外牆扶輪看板

三重珍豪大飯店頂樓外牆扶輪看板

捐舊衣愛地球 愛心遍灑滿角落

撰文者：宜蘭扶輪社

宜蘭扶輪社與九五牛仔工坊、TOP GIRL、蘭城新月廣場等企業團體，9月22-23日週休假期，在宜蘭市蘭城新月廣場1樓老樹廣場，共同舉辦「捐舊衣，愛地球」活動；現場準備1千件品牌全新服飾，供捐出舊衣服的民眾免費兌換。募集的舊衣服，全數捐贈華山基金會，幫助需要幫助的人！

「捐舊衣，愛地球」活動，鼓勵民眾做環保、回收衣物交換，期使民眾在衣物的募集及分享過程中，感受『施』與『受』的互動，讓家中多餘不穿的衣物轉送給有需要的人，達到『物盡其用，珍惜資源』的環保理念；更使民眾正視關懷弱勢的價值，讓『人飢己飢，人溺己溺』的想法更深植人心；讓更多的人愛心得以捐輸；同時能藉由『捐舊衣，愛地球』活動，讓需要幫助的社福機構得以受到助益。

宜蘭扶輪社尤文忠社長致詞

參與貴賓雲集

下午2:00活動開始，首先由蘭智社會福利基金會一群心智障礙朋友為活動開場、熱力表演，為活動增添更多意義。主辦單位蘭城新月廣場張總經理致詞表示：透過捐贈舊衣服這個簡單的動作，可以讓資源不浪費，愛心擴及各角落。

緊接著是主辦單位宜蘭扶輪社尤文忠社長致詞，他表示，宜蘭扶輪社與九五牛仔工坊等企業團體，共同舉辦「捐舊衣，愛地球」活動，期望用『愛地球、做環保』的理念，以及將所有普羅大眾

排隊等候捐贈舊衣的民眾

宜蘭扶輪社社友暨夫人合影

的愛心，傳送至社會各個角落，給各個弱勢團體，讓他們知道人間有温情。更期望透過眾人的愛心，讓世界更加和平、社會更加祥和。

接下來邀請參與貴賓致詞，立委陳歐珀呼籲大家將整理出的舊衣捐贈給華山基金會幫助弱勢，做環保同時又兼顧公益！

捐贈舊衣儀式，在立委陳歐珀、縣議員江聰淵、縣議員賴瑞鼎、行政院顧問葉英傑、宜蘭縣政府代表、蘭城新月廣場張總經理等貴賓、企業團體、社友共同見證下進行，由九五牛仔工坊負責人林志富（宜蘭扶輪社社友）將象徵舊衣的看板捐贈給華山基金會，華山基金會也回贈感謝狀，以表謝忱。

接著，主持人宣布捐贈舊衣免費兑換的活動開始，在一旁排隊等候的民眾，井然有序，一批批的人潮湧來，響應熱烈，為期二天的活動圓滿成功。

希望之翼 讓愛飛翔-國小週末課輔四校聯合始業式

撰文者：基隆東南扶輪社

為了解決偏遠地區弱勢家庭學童，因學習資源缺乏造成學習低落與成就偏低的問題，本社從26屆（2008-2009年度）開始舉辦八斗國小週末英文及電腦課業輔導活動，歷經27屆、29屆及現在的30屆，其中28屆時，因八斗國小報名參加課輔的學生人數過少而停辦一年。

始業式社長致詞

課業輔導活動已舉辦了四年，並且從八斗國小一個學校，擴大到現在的四所學校（八斗、中正、和平、月眉）。原先只有一所學校時，是由本社負責所有經費的，到了29屆，四所學校同時辦理，感謝本社許多社友的全力支持，與愛心捐獻才擴大為四所學校同時辦理，讓這項活動得以持續辦理。

9月22日國小週末課輔活動，四校學校聯合舉行始業式，感謝社友出錢出力，開展社區服務，相信這周末課輔的希望之翼活動，由於扶輪轉動，更讓愛展翅飛翔。

捐助瑪陵國小音樂社團

－基隆東南扶輪社社區服務

撰文者：基隆東南扶輪社

瑪陵國小位於七堵，是一個環境優美的學校，因近年來人口外移，目前一到六年級學生人數只有39人，加上幼稚園學生12人，共51人，是本市唯有的兩所偏遠小學之一，也是基隆市學區最小的小學。不過瑪陵國小的學生非常幸福，因為他們共有12位編制老師。

學生人數雖少，但是學校對於每位學生都用心照顧，辦理了各種學習課程，讓學生多元學習，發揮所長。本社了解學校的各種學習課程後，在理事會中討論，決定捐助瑪陵國小學生的特色樂團運作經費，9月26日下午前往捐贈。

『善與愛』傳承下去 慷慨解囊嘉惠學子

撰文者：礁溪扶輪社 執行秘書 林玫君

本社於十一年前以社員捐款成立了『礁溪扶輪社教育獎學金』，本獎學金之獎勵對象為本社扶輪區域，就讀國中之成績優良家境清寒的學生。

本年度於10月1日下午2時30分在礁溪國中五育館，舉行本社第十一屆教育獎學金頒獎活動，計有礁溪國中六名及吳沙國中四名，共有十名優秀學生受獎。

聯合報 中華民國一〇一年十月二日 星期二

宜花綜合新聞 B2

社區萬象

礁溪扶輪社 獎助學子11年

本社提供25000元獎學金，另號召社友響應慷慨解囊捐助獎學金：社長Friend 5000元、秘書P.P.G.M. 4000元、P.P. Double 5000元、P.P. Peter 6000元、社長提名人5000元。

每位學生可獲領5000元的獎學金，這一份愛心暖流將永植在受獎學生的心中，希望這10名受獎學生能善加利用此筆善款，更加用功讀書，長大成為社會菁英，在能力有餘之下，能回饋社會，幫助需要幫助的人，將本社給你們的這份愛心，好好的傳承下去。

過去十年來頒發獎學金，本社都是選在新、舊任社長交接就職典禮或總監公訪時舉行，今年走進校園，目的是鼓勵更多的學生，以這些優秀的得獎學生為榜樣，同時也向大家宣揚扶輪理念，讓更多人瞭解扶輪，以提昇扶輪形象。

本獎學金起源於陳丁寶前社長，在其往生後其家屬為感念其生前關懷清寒學生之就學及教育，特撙節喪葬費新台幣貳拾萬元整，本社當遵照其澤被學子之意旨，特制訂

獎學金並定名為『礁溪扶輪社教育獎學金』。

接著本社創社社長 藍仁義先生過世，平日就急公好義，樂善好施，尤其對清寒學生之教育關愛有加；家屬為感念其德澤，遵其遺願，撙節喪葬費用新台幣貳拾萬元整，捐助本社教育基金，澤備學子。

本社前社長林振木先生為感念其母恩，樂善好施，關心弱勢家庭的小孩教育受教權的他，在其母仙逝後，也撙節喪葬費用新台幣貳拾萬元整，捐助本社教育基金，澤備學子，再加上十一年來陸續都有社友小額捐款進帳。

本獎學金除以孳息編列專款配合外，近年來因利息偏低，為不減獎學金金額的考量下，社友們也慷慨解囊小額捐款，以提高獎學金，勵鄉內優秀的清寒學生。

往後秉持著社區服務之理念，並落實R.I.社長的指示，關心弱勢學童識字的重要性，亦將持續把本社這份『善與愛』傳承下去。

社區服務－捐血救人，愛心募髮助癌友

撰文者： 三重南欣扶輪社 社長張淑琴 P. Froika

捐血活動是我三重南欣扶輪社與三重泰安扶輪社，每年社區服務的主要項目之一。而且皆由三重區民俗文化協會協辦，每次都在本屆服務計劃主委P.P. ROSE的三重龍濱里辦公室努力宣導下，皆獲得不凡的成績。

今年尤其踴躍，9月23日活動當天，共募得348袋熱血，捐血一袋、救人一命，是最直接讓鄉親受惠的公益活動，更感謝愛心捐血人士的行動相挺！

三重南欣扶輪社，第一屆「愛心髮・助癌友」的活動，在全體社友的努力宣導下，如火如荼的展開了。短短時間內已募得不少愛心人士的頭髮，並持續獲得迴響，我們更藉由有線電視地方新聞的報導，讓這有意義的活動，可以有更多人知道及響應，更感謝協辦單位－美的假髮微風店，及Eva社友的歐比髮廊，大家全力協助！

歡迎共襄盛舉，請洽：三重南欣扶輪社，愛心募髮專線:02-2285-2105。

關懷與愛 快樂捐血

撰文者：頭前扶輪社 秘書 呂芳榕 S. CPA

由頭前扶輪社與五工扶青團主辦之捐血活動，經過半年的籌備，多次與頭前國小、台北捐血中心、新北市政府及D3490第六分區社秘會的討論，活動時間訂在9月29日(星期六)上午9:30-下午4:30；地點：頭前國小（新莊區化成路231號）。

此次捐血活動安排2台捐血車，在泰山社P.P. Rich 的協助之下，2台皆為扶輪號捐血車。於09:00就看到全體社友搬桌子的搬桌子，指揮交通的指揮交通，扶青團員們也在服務區協助民眾填寫資料，大家臉上都充滿著笑容與期待。

捐血救人是一件結合社區民眾的公益活動，非常受到民眾的肯定與歡迎。社長Gordon及服務主委Tom將此次的捐血活動，列為社會服務的主要項目，因此，在活動之前，社長及服務主委多次前往化成里／頭前里拜訪里長，並請里長們代發傳單，並於捐血當天以廣播方式協助提醒里民踴躍前往捐血。

盲人協進會理事長親自為捐血者按摩

感謝五股社贊助音樂響宴節目

助理總監.社長與捐血民眾合影

D3490第六分區各社也積極鼓勵社友參加，新世代社、泰山社及五股金鐘社，為了避免影響捐血的品質，特將前一天晚上的中秋活動延後；林口社原於9月初配合林口地區捐血活動，也特別商請社友將捐血義舉貢獻給頭前社；百合社捐血當天為中秋節活動，社長及秘書亦先來參與；五股社除了參與捐血外，更由該社社友組成樂團，薩克斯風

的音樂炒熱整個活動氣氛；至於母社（五工社）除了由五工扶青團作為此次活動的主辦單位及提供精美的贈品外，並派出多位可以捐500cc的壯丁參與盛事，真正揪感心吔。

感謝社長邀請「蘆堤樂團」的演出，讓活動的高潮不斷，視障按摩區（配合新北市政府推廣活動）的視障朋友們，隨著薩克斯風的音樂，口中哼著輕快的歌曲，不僅讓捐血的民眾享受按摩的溫馨，同時讓社區民眾感受到扶輪的關懷與愛，而且受血人在接受血液時，必定可以感受到一股青春活力的氣息。

另外，感謝社友Le Money提供新勝發的古早味月餅作為捐血贈品，讓整個活動更增光采。最後，還是要感謝社友、夫人、寶眷的共襄盛舉，才能讓此次活動圓滿成功（總共募得280袋的熱血），期待2013年1月12日，我們在相同地點一起捲袖作公益。

2012土城扶輪節能盃 自行車自我挑戰賽

撰文者：土城扶輪社

氣候變化異常，近幾年大家持續關心氣候異常變化和温室效應的問題，本社每年透過不同的活動方式，提倡節能減碳和珍惜水資源的概念。

清潔日出發前合影

本年度在社長Gyno及服務計劃主委Thomas的策劃下，與土城中央社、三峽社、土城山櫻社結合自行車的運動風氣，透過自行車在你我生活中的改變，共同努力減少地球的温室效應。

10月14日秋高氣爽，涼風徐徐，是一個騎自行車的好天氣，參加者民眾約有800名。大會在第七分區四社社長鳴槍下，騎車民眾一同出發，場面壯觀。十時卅分並舉行摸彩活動，現場歡樂洋溢，熱鬧滾滾，約十二時結束。

花蓮東海岸兒童假日學校關懷計畫

－花蓮第一分區聯合社區活動

撰文者：花蓮東南扶輪社

2012年10月6日早上，天氣由微雨轉陰涼。在花蓮東海岸台11線12.3K處臨海的一排老舊店面，花蓮第一分區助理總監CEMENT帶領花蓮社、吉安社、新荷社、花蓮東南社、新莊東區社及台北和平社共六社的社友暨眷屬三十餘人，來探訪花蓮東海岸豐濱國小以北國中小偏鄉學童假日的家，花蓮東海岸兒童假日學校。(圖一)

圖一 全體社友和海厝師生合影

花蓮東海岸兒童假日學校，因緊鄰太平洋而有一個溫馨典雅的簡稱—海厝，目前進入第十個學期。創辦之初，和南寺道濟師父為了破除宗教歧見，率領義工團隊拜訪一個個的部落長老、教堂牧師、學校老師，甚至家長，由開辦社區婦女才藝班開始，讓社區民眾了解海厝沒有宗教目的，家長們才放心的同意海厝為孩子們補救教學。

本學期由於金車文教基金會的教育志工計畫進駐豐濱國小、豐濱國中也開始實施假日課業輔導課程，目前學童略減為五十幾位。海厝教學重點為補救教

圖二 海厝教學現場一角

圖三 海厝個別輔導現場

學，尤其是國文、數學、英文等基本學科，再加入偏鄉學童迫切需要的法治教育、典範學習、環保…等課程。教學採分年級統一上課(圖二)，有特別需要的由義工個別輔導。(圖三)

社友們參觀師生們在老舊的設施中進行的教學。書籍、黑板、教具、課桌椅、影印機…等教學設施雖老而堪用，都是熱心民眾贊助或學校報廢轉贈；義工教師是現職或退休的教師，課輔導師們都是精挑細選，由東華大學師培中心介紹或是義工團隊遴選，經嚴格培訓後任用；孩子們則期望藉教育翻身，改變貧苦的宿命。他們熱切的教與學，急著要將一星期以來落後的進度補上，不用口號，他們以實質的行動縮小教育的城鄉差距。不少社友感動的猛按相機快門。

捐贈儀式首先觀賞大愛電視台製作的專訪影片開始(圖四)，在創辦人道濟師父簡短的感謝與歡迎辭後，策劃者助理總監楊清基說明聯合分區各社及兩友好社共同舉辦活動，除了集合各社資源做更大的幫助外，也希望擴大關懷面，讓社友們深入了解花蓮東海岸極需關懷的角落。(圖五)

地區總監林慶明在致詞中表示(圖六)，花蓮東海岸幅員狹長，風景優美但產業不發達，跟不上進度的學童很容易自我放棄，自我放棄之後又淪入另一個貧窮輪迴。他期盼參與捐贈的各社除了今日的捐贈，更要永續的關懷，這些孩子未來升上高中如有需要，請社友們認養，讓他們能受到妥善照顧。每個孩子都是一粒種子，茁壯成長大樹之後就可以庇護一個家庭、家族、部落，只有社會中的每一個成員，不論是漢族、原民、新住民..等富足了，社會才能安定，所有人才能享受安和樂利的生活。

圖四 觀賞大愛電視台海厝專訪影片

圖五 主辦人致詞

圖六 地區總監林慶明致詞

新莊東區社梁永燦社長表示，雖然他自己社有活動，為了關懷東海岸的學童，他還是帶著一位主委來花蓮。台北和平社社長洪文殼致詞時說，他參加非常多的捐贈，只有本次為了怕影響學童的教學進行而禁用麥克風，他為此向承辦社致敬。在上學期就決定長期捐贈七個年級導師費用的徠福實業王光明董事長呼籲(圖七)，協助海厝要永續經營，社友們要年年來關懷。

圖八　捐贈大合影紀念

捐贈儀式(圖八)後有十幾位社友留下來和孩子們共進簡便午餐，三位義工媽媽趕製出麵片湯和肉片青菜、龍鬚及滷豆乾(圖九)。徠福王董直呼好吃，花蓮東南社社長徐裕智也說他連吃兩碗半。以服務促進和平為職志的社友們(圖十)，在優美的山海之間，在海潮及孩子的讀書聲中，平常的一麵三菜能讓您回味無窮，應該是心境轉換了吧。臨去前有幾位社友問起捐贈物資的方式，今天的分區聯合社區活動引起不少共鳴，總算是圓滿達成拋磚引玉的目的了。

圖七 台北徠福實業王董事長呼籲要永續支持海厝

圖九 讓人回味再三的一麵三菜

圖十 服務是喜悅的

九九重陽 關懷老人

—羅東西區扶輪社活動報導

撰文者：羅東西區扶輪社　范濤

羅東西區扶輪社有鑑於全球人口老化現象，自90年起特別將「關懷老人」列入每年度固定的社區服務項目之一，期望能藉由我們持續的關懷達到拋磚引玉的效果，讓社會對長者們付出更多的關懷重視與照顧。

副社長徐國良與九十出頭的張阿來老先生

本年度安排在九九重陽當天上午由副社長徐國良會計師，率領社區服務委員會社友們，配合羅東鎮公所社會課安排，前往羅東鎮南門路拜訪長者張阿來老先生及朱瑞淑老太太，長者們熱情古意的歡迎讓大家倍感親切。

101年羅東鎮獨居老人共44位，本社贈送每位老人重陽敬老金500元，希望這份小小的心意能溫暖老人們的心，更希望出外的遊子們能多關心家裡的獨居長者，再加上鄰里的照顧，能讓台灣社會的老人們在晚年能生活的更健康舒適。

高壽久久 重陽敬老

撰文者：羅東東區扶輪社

「九九」諧音「久久」，代表老人高壽，為弘揚「老吾老以及人之老」的傳統美德，本社每年度固定的將「關懷老人」列入社區服務項目之一，表達對長者之「敬老尊賢」的心意，期望能藉由我們持續的關懷達到拋磚引玉的效果。

每逢敬老佳節，對於孤苦無依、罹患重病或獨居長者，容易引發觸景傷情，本年度在社長Bingo率領社友們，在羅東鎮公所社會課的安排下於羅東鎮公所會議室頒發清寒獨居敬老禮金，希望本社這份小小的心意能溫暖老人們的心，也藉由此次活動祝福每一位長者富貴長命、歡樂滿滿及幸福甜蜜滿滿。

「關懷老人」除了陪伴、關懷家中長輩，更應發揮老吾老以及人之老的精神，多關懷鄰里間需要幫助的長者，讓老人們在晚年能有健康且舒適的環境，這也是本社長期關懷的宗旨。

弱勢學子免費課輔班電腦捐贈

— 新北市第一分區聯合社區服務

撰文者：3490地區網路社社長 黃俊欽 P. Justin

二重社、三重東區社、蘆洲社、三重北區社、蘆洲重陽社、台北集賢社、蘆洲湧蓮社・・・我們感謝您！「3490地區網路社：感謝您！幫助我們，我們感受到您的温暖！您就像廣闊的海洋，守護著我們。」新生活課輔班小朋友敬上。

課輔班五位孩童代表，純真感恩的唸著它們親手畫作的感謝卡，聽在我們參與的社友耳中，實在就甘心的（台）！

學生自製的感謝卡由5位學生代表唸出對各社的感謝之意

2012.10.21活動當天上午，好天氣＋好心情，第一分區社友們大家一起聯合做社區服務，服務的對象是新生活促進會的弱勢學子們。我們主辦社（3490地區網路社）特別製作了一支八社聯合的大社旗，為本活動增添了有趣的元素，也足足吸引大家的目光。本會是經由羅老師帶領以及

捐贈電腦的一部份照片

多位特教老師、志工群致力合作推動，旨在陪伴及扶助經濟弱勢、單親家庭或隔代教養的小孩，使其在課業、生活、品德、人際關係上有所幫助。

新生活促進會幫孩子們準備了兩間教室為課輔班使用，設備還算完善，附近的麵包店提供愛心麵包做為孩子們下午的點心；每天晚上，新生活社會福利發展促進會所屬的新生活農場也為孩子們準備了新

A.G. Flannel、D.V.S. Wood、八社社長(代表)與學生代表合影

鮮便當，現在又有七台全新電腦、伺服器及其他教學用軟硬體，使得課輔班的設備更趨於完善。

電腦捐贈的儀式中，從創辦人羅老師致詞開始，感動著在場的每一位。羅老師娓娓道來八年多辛苦的點點滴滴，在回顧中帶著淚水，尤其是今天特別感受到扶輪朋友的智慧、慈悲，還有社群的團結力量。社友們也從原本的參與，竟而轉向深深的負擔，在此，特別感謝台北集賢社和蘆洲湧蓮社的社長各捐二萬元幫助協會，使得常常不敷使用的窘境得到了一些緩解，在此，感動的氣氛又再次牽動著每一位的心，雖然需要的經費一直欠缺，但是感謝兩社社長的拋磚引玉。

捐贈儀式中還有一個特別節目，由這五位學生代表表演舞蹈，獻給幫助他們的人。老師說：「這些孩子的過去，感恩時間從不說話，也沒有感謝過任何人，更沒有談過未來的理想，沉默、封鎖、抗議、是他們一貫形式。」現在，他們竟可以在那麼多人面前自信的表演，而且也越來越懂得表達他們的想法，我們也實在收到他們單純感謝的心意。

捐贈儀式結束了，但這不代表幫助的停止與結束，而是一個好的開始～。希望今後的我們，代表著扶輪社，能繼續以「弱勢關懷」及推動「生命教育」為主軸，在投入弱勢家庭學童的教育關懷上不餘遺力，讓孩子不必因家裡經濟的困頓被迫休學，可以安心在一個有完善設備的地方，尤其是在不讓城鄉差距更大的硬軟體設備「有電腦」的環境下，被照顧、被栽培地努力於自己的理想，長大後飲水思源，回饋這社會上更需要的人。

社友接受新生活福利促進會的感謝狀

後記：

為何會找到新生活課輔班？ 經新莊南區社PP Sharon的介紹，並且跟她幾次來參與二手物資捐贈活動而結緣，對於羅老師他們為了三芝的弱勢家庭的付出，讓我興起了這個也符合扶輪六大焦點領域基礎教育與識字的社區服務計畫。本社為新成立的社對於主辦社區服務沒有經驗，但基於責任感使然，也不要辜負本社比較專長的部分就是電腦的使用與規劃，加上三芝為新北市較偏鄉的地方，弱勢家庭相對較多，資源相對缺乏，基於上述的原因所以有這次的社區服務。

課輔班先前電腦的使用情況？ 原本於去年就想以聖約翰科技大學的資訊系學生為師資增加電腦使用的教學部分，以減少弱勢學子的數位落差，但由於幾年前網咖工會捐贈的電腦已經陸續故障而作罷，雖然這次提供的資源很有限，但對於新生活課輔班的運作應有實質的幫助。

難得機會 學習奮鬥精神

－三重社、三重東區社、三重北區社、網路扶輪社聯合職業參訪

撰文者：3490地區網路扶輪社社長 黃俊欽 P. Justin

參訪時間：2012.10.5（星期日）

參訪地點：1.台塑企業文物館
2.鈺德科技股份有限公司
3.金蘭博物館
4.南僑化工榮恭館

又是一個風清氣爽、風和日暖的好天氣，心中非常期待的聯合職業參訪終於到來，大家在溫暖的問候聲中紛紛上了長榮通運高級遊覽車，前往參訪的目的地。

第一站來到台塑企業文物館。一進入大廳中央，對於眼前所看見的驚嘆不已！它是一座經過五萬年以上的淬鍊，重達8.5公噸的巨型紐西蘭貝殼杉癭木珍寶，它象徵著台塑企業屹立不搖永續經營的意涵。2F是介紹創辦人王永慶董事長家族，栩栩如生的蠟像，彷彿親臨在我們身旁。4F的六輕模型區更是令人印象深刻，我們踩在透明的玻璃上，清楚看見腳底下的模型，既好奇又興奮。相信在此待上一整天也不是問題，因為整體的配置及空間的規劃，

與重達8.5公噸的巨型紐西蘭貝殼杉癭木珍寶合影

與台塑集團創辦人王永慶的油畫合影

四社社長贈感謝獎牌給第一分區A.G. Flannel，感謝他的接待。

網路社社長贈小社旗給第一分區A.G. Flannel，並與社友合影

讓人看也看不完。

第二站來到我們重點參訪企業-鈺德科技股份有限公司。第一分區親愛的助理總監A.G. Flannel伉儷，親迎熱情地和大家一一握手，看著影片，帶我們進入了鈺德科技的時光隧道。它秉持著3H的精神－Hope、Happy、Heart Working，建立人文、科技與環保並重的企業文化。我們分組參觀了每一站，從影音壓縮、刻版、壓片、印刷包裝、產品庫存管理到配送等採一貫化服務及全自動化生產的過程中，使我們每一位社友都嘖嘖稱奇！鈺德不愧是國內預錄光碟製造廠之龍頭，更躋身全球前五大預錄光碟片製造廠，展現成為亞洲媒體中心之宏遠企圖心。A.G. Flannel在參訪過程中，還不斷展現他過人的文學素養，寫詩、唱詩…樣樣都來，他還勉勵我們說：「當他愈投身扶輪　公益時，他的事業愈是蒸蒸日上。」

第三站來到耳熟能詳的金蘭博物館。第一關導覽員的有獎徵答，喚醒了老字號金蘭醬油，已經陪大家走過72個年頭了！裡面的台灣醬油文化博物館，小而精緻。

接著第四站是南僑化工榮恭館。原來我們日常生活所使用的民生用品，許多都是出自南僑，54年來南僑化工的奮鬥歷程，儼然就是一部鮮活的台灣民生經濟發展史，都收錄在感念企業創辦人成立的「榮恭館」內。

充滿豐富知性的職業參訪活動，在大溪保健植物園享用晚餐後畫下一個完美句點。這裡的每種植物都有特殊作用，除了可供欣賞外，還提供了美味的保健養生餐飲，社友們在享用養生餐飲的同時，也對園內的養生食譜有極大的興致。

現代人工作辛苦、壓力大，利用天然的保健植物入菜、調製成養生茶品，對於健康的維護有很多意想不到的好處！我們3490網路扶輪社的社友們，也不忘在此留下美好的倩影！

最後還要感謝其他三社的扶輪前輩及三位美女執行秘書的安排，讓本社社友有這樣難得學習的機會。

其他三社社長、社友與第一分區A.G. Flannel於鈺德科技合影

三重社、三重東區社、三重北區社、網路扶輪社四社合影

精益求精 擴展經營觸角

-職業參訪南僑化工、穀類研究所、焚化廠

撰文者：板橋東區扶輪社 執行秘書 余旻樺

南僑化工合影

10月4日(星期四)，在職業主委P.P.Smile細心規劃，及社長Land支持下，展開職業參訪之旅，參觀南僑化工、穀類研究所與焚化廠。

許多上了年紀的人，對於南僑水晶肥皂這個伴隨度過洗衣機不發達年代的好朋友，都充滿著特殊情感。南僑化工在1984年與美國寶鹼公司合資成立寶僑家品公司，開啟了臺灣民生用品的新里程，許多知名產品皆來自這兒。為感念創辦人陳其志先生創業精神，1993年桃園基地以其名「榮恭」，成立榮恭館，除了多功能大廳及展示區、創辦人紀念書房外，還有油脂的生產過程及產品介紹。主攻民生用品，多角化經營，因此細數南僑歷年生產及代理知名產品如水晶肥皂、快樂香皂、好自在衛生棉、杜老爺冰淇淋等，還有正逐漸興起的急凍熟麵…等，一個個伴隨台灣人成長的熟悉品牌浮現眼簾，甜蜜回憶也湧上心頭。

民國三十八年初期，政府主要外匯來源多仰賴米、糖、香蕉等之出口，因而為節省稻米供應外銷，政府倡導主食多樣化，盡量以麵食及其他穀物代替，故推廣麵食深為當時朝野所重視。經由

穀類研究所合影

苗育秀先生多方籌劃，於民國四十八年與麵粉同業、學者專家等參與，始於民國五十一年成立「台灣區麵麥食品推廣委員會」，至今發展為「中華穀類食品工業研究所」。這五十年來，對台灣穀類食品加工技術、小麥磨粉技術開發、烘焙類產品生產技術之研發、麵條類生產技術之研發、米食類產品生產技術之研發、穀類原料加工利用技術之研發…等，未來食品科技發展奠下基礎並培育無數優秀人才。

八里垃圾焚化爐，全廠採取鋁帷幕玻璃設計，煙囪高約 150 公尺，主要外觀委由國際知名設計師貝聿銘團隊規劃。服務區域：八里區、林口區、五股區、泰山區、淡水區、蘆洲區及三重區等為主，其他鄉鎮市為輔，垃圾處理方式：採機械混燒式爐體焚化 24小時連續運轉，資源回收方式：利用焚化爐焚化過程產生之廢熱，並產生蒸氣用以發電。掩埋廠所產生的沼氣用來驅動發電機組產生電力並利用當台北港邊風大的特色，增設風力發電機組並鋪設太陽能板產生電力，讓廠區不僅能處理大量的一般廢棄物，還能輸出能源。

此次職業參觀，我們見識到，南僑化工公司，從原物料供應者，為精益求精擴展經營觸角，轉投資點水樓餐廳、本場流拉麵、寶萊納啤酒餐廳…等，在在跟隨著世界潮流的腳步邁進、改變。而中華穀類食品工業研究所，則展現了政商合作無間，促進台灣食品科技大躍進之典範。而八里焚化廠和掩埋場難能可貴的，是能與當地民眾的社區總體營造結合，讓環保成為敦親睦鄰之最佳示範，並兼具地區低碳推廣中心之角色。最後，感謝，職業主委P.P.Smile細心規劃，社長Land致贈水晶肥皂液、南僑化工公司致贈水晶肥皂、八里掩埋廠致贈相片明信片。

八里焚化廠和掩埋場合影

扶輪家庭之夜 溫馨幸福齊同樂

撰文者：板橋扶輪社 羅浚晅 Brain

父親節，充滿感恩的節日，社長James特別安排8月5日於板橋海釣族家庭聯誼暨第一次爐邊會，席開14桌，社友、寶眷齊聚同享扶輪家庭的美好時光。

邁入第46年的板橋扶輪社，有86位男社友，80位以上有父親的身分，30位以上兼具祖父的角色；更值得驕傲的是社內德高望重的創社社友P.P. Lion和P.P. Chemical和Delta身體健康，出席率百分百，更添爐邊會世代傳承的意義。

首先由社長伉儷致詞，並頒發生日禮物和結婚週年禮物，板橋社三位前總監：P.D.G. Carbon伉儷、P.D.G. Syo-Tei伉儷、P.D.G. Victor伉儷百忙之中熱情參與此次活動，這是給46屆團隊及社友們最大的鼓勵。P.D.G. Carbon將於10月13、14日榮派擔任RI社長代表，與夫人一同前往北海道參與D2510地區年會盛事，板橋社全體社友均感與有榮焉。即將負笈德國的Outbound學生辜冠玉，是P.P. E.FU.KU的孫女，也在今天授旗，期勉她未來一年收穫滿盈。

扶輪家庭主委Wireless入社已11年對扶輪貢獻良多，特地和我們分享扶輪經驗及帶來滿滿的祝福。接著就是歡慶父親節的聯誼活動，首先由社長伉儷帶領12位社友表演台客舞，每周例會時總是西裝畢挺的他們，難得鬆懈下老闆和專業嚴肅的身分，台客舞不僅熱情有勁，更是娛樂效果十足！

內輪會演唱兩首歌曲，「多桑」感謝社友在父親角色上的無私付出、及「親密愛人」表達對另一半的愛與幸福感，唱著「親密的愛人，謝謝你這麼長的時間陪著我，這是我一生中最興奮的時分」，更是寫滿著扶輪寶眷的深情。社長更是特別鼓勵大家，要跟父親說聲我愛你，畢竟身為父親的角色，更要積極教育孩子共同表達對父親的愛。

在豐盛菜色，酒足飯飽之餘，社友們多才多藝，表演多首精采歌曲，還在「情人的黃襯衫」一曲中，大家同樂扭扭舞，場面非常熱鬧有趣，最後以「這是咱的扶輪社」和「期待再相會」的歌聲中，板橋社扶輪家庭之夜，人人都溫馨幸福的度過這個的愉快夜晚。

「情人的黃襯衫」一曲中同樂扭扭舞

內輪會演唱「多桑」與「親密愛人」

人人平安 年年共賞

－ 中秋晚會紀實

撰文者：宜蘭南區扶輪社 執行秘書 林貴香

中秋佳節是中華民族的傳統節日，月圓人圓、家團圓更是表達祝福與圓滿的特殊意義，本社為促進社友間彼此聯誼及增進親子關係，於101年9月23日(星期日)下午3：00假仁山苗圃舉辦自強活動暨中秋聯歡晚會，節目內容精彩，除可共同歡度佳節外，更是凝聚社友情感的聚會。活動當天雖然天空下著綿綿細雨，但社友們興致不減，由社長帶領著社友從仁山苗圃揮汗健行。並在「一佳村青草園」烤肉，因天候關係，無法看到月亮，但每個人仍充滿著歡樂與期待，陣陣撲鼻烤肉香，社友們談天說地的笑聲，及小扶輪活潑互相追逐，大家共享著佳節團圓溫馨的氣氛。

時間飛快，活動在愉快中進入尾聲，大家互約明年中秋再相聚，希望明年月亮能露臉與我們一起渡中秋，同時也祝福扶輪家族與所有朋友們，人人平安喜樂，年年共賞中秋月。

中秋晚會-社友全體合照留影

拍子不重要．快樂才重要－中秋節記趣

撰文者：宜蘭東區扶輪社 執行秘書 林鈺娟

啊！拍子不對了，好像慢了很多喔.....唱那卡西原來是這麼有趣！拍子對或不對都不是最重要，快樂～才是最重要的!今年慶中秋節的活動內容有很大的變化，因為今年的陳勝樂社長出生於演奏樂器世家，認識了很多表演樂器的人，「那卡西」就這樣出現了。

所以每一位出席慶祝中秋節晚宴的社友、寶眷都非常踴躍點唱，但KEY好像都沒有辦法對到哦？為何呢？啊！難了點。的確，效果也很好，那就是整個晚宴的會場笑聲不斷。

每年中秋節不免俗都會舉行烤肉晚宴，讓社友、寶眷自己動手烤肉，為體恤寶眷的辛勞，故今年特別聘任專業人士為大家服務，社友、寶眷不用自己動手又能吃到又香又 的烤肉，每個人都非常高興儘情享用豐盛的餐點及烤肉。

歡樂的時光，總是一眨眼就過去了，在依依不捨的月光下結束了中秋節慶祝活動，讓社友、寶眷更期待下次的團聚。

溫馨自立・情繫扶輪 中秋晚會

撰文者：土城扶輪社

台灣近幾年雖對身障朋友的福利有逐年改善，但畢竟有限，身障朋友更需要自立自強才能謀求生存的機會。

本社有鑑於此，自第21屆開始與土城區身障自立協會共同舉辦中秋晚會。本屆在Gyno社長、Thomas服務計劃主委的策劃下，9月22日(星期六)假清水活動中心，舉行「溫馨自立 情擊扶輪」中秋晚會。

會中本社捐贈二部輪椅，希望提昇身障朋友的自信心，期以關心、愛心、信心引導他們走入社會，投入社會。

會中並舉辦卡拉OK歡唱比賽及自立更生

扶助宣傳，希望達到關愛身心障礙朋友為目的。Gyno社長表示，本社只是一個拋磚動作，希望政府及社會關心身障朋友，使他們享有平等、無障礙的生活。

學習化妝 聯絡情誼－基隆東南扶輪社夫人餐敘

撰文者：基隆東南扶輪社

本社夫人們聯誼，今年至少每月舉辦一次活動，八月份舉辦元璋玻璃參訪及餐敘；這個月9月21日則是化妝學習暨餐敘。

Veneer社長夫人邀請到一位專業老師來為夫人示範指導，地點在中正公園的橘之堡餐廳。上午11時15分，夫人們在P.P. Tea的天仁茗茶集合，Veneer社長夫人與YangKee社友夫人開車前來接送大家到餐廳，幾位夫人則在稍後自己前往餐廳。

夫人們先享用美味可口的午餐，用餐時，為了感謝老師的指導，Veneer社長夫人個人特別準備了一份禮物贈送老師。

餐後化妝指導開始，由Veneer社長夫人擔任模特兒，老師邊為社長夫人化妝邊解說，夫人們也不時的提出問題請教老師，大家都覺得受益良多。活動在下午4點左右結束，大家迎著即將下山的金色陽光離開餐廳。

夫人歡聚一堂

團聚福氣・相聚美滿－中秋聯歡晚會

撰文者：蘇澳扶輪社

在本社社長Bearings及金蘭社主委Conveyor的精心策劃之下，原本要進行一場結合大自然的光和風的饗宴，並要大家自然的釋放屬於自己的能量，抒發生活及工作的壓力，盡情的跟隨著陽光、綠野、新鮮的空氣，展現屬於現代人的青春活力。

這是特為兩社所開闢，有益身心的健康園地，期盼以溫和休閒活動，提升兩社友誼交流。但是天公不作美，在活動的前兩天竟有颱風來攪局，讓已完成計畫的「單車逍遙遊」及「蘇澳冷泉泡湯」二個系列活動只好宣布暫停；因為害怕颱風外圍雲系及風雨影響到整個行程的進行，同時也擔心不良的天候傷害到參與的社友與寶眷。在種種安全考量的因素之下，Bearings社長最後只有忍痛，通知台北永樂金蘭社活動更改為靜態方式舉辦，真是讓兩社全體社友及眷屬感到遺憾與可惜；但是，Bearings社長特別強調，如果往後還有時間不排除再次舉辦類似的戶外活動。

9月29日(星期六)這一大早的天氣，讓大夥兒深深地嘆了一口氣，這麼一個風和日麗、秋高氣爽的天氣，竟然有被老天擺了一道的感覺。嘔心瀝血籌畫的活動因為颱風停止，而時間到了確又如此晴空萬里。唉!只能說計畫永遠趕不上變化。

當天下午2點半Bearings社長及金蘭社主委Conveyor賢伉儷、秘書P.P. Derlin及部分社友，在金車宜蘭威士忌酒莊大

門迎接台北永樂社一行人蒞臨，我們也列隊一一握手歡迎他們的到來，同時也慰問他們一路的辛勞。等待他們全部下了車，我們並與他們一同拍照留下紀念。接下來由金蘭社主委Conveyor賢伉儷引導，魚貫進入欣賞簡介並了解威士忌的製造過程。在金車宜蘭威士忌酒莊停留大約3個小時之後，便搭上遊覽車前往晚宴餐敘的地點「南方澳豆腐岬17海鮮餐廳」，進行蘇澳扶輪社的例會暨中秋聯歡晚會。

在台北永樂社到達之前，Bearings社長特別請本社的內輪會成員由Bearings社長夫人帶領在會場幫忙剝柚子及準備月餅並逐桌陳列。咱的社員、夫人們也陸續到場等待著台北永樂社的社友、夫人們蒞臨會場，氣氛也越來越熱絡。

例會於6:30準時舉行，各項報告結束後，社長首先頒發一金榜題名獎學金，本年度計有考取大學1位、高中4位總共5位學子接受社長頒發獎學金。接著兩位社長交換伴手禮，兩社首例的儀式，由兩位社長準備中秋節禮物分別致贈給雙方的社友，實在不失為一個貼心的創舉。

接著今晚重頭戲，揭開晚宴序幕，由Bearings社長開場歡唱，說實在社長歌唱功力、台風還真不錯啊!緊接登場是台北永樂社為大家帶來3首薩克斯風演奏，鮮豔服裝吸引大家目光，看的出很用心安排這次演奏會，的確是訓練有速的團隊；接著由P.P. Akira、P.P. A.B.S.、P.P. Tire各自Solo了二首好聽的薩克斯風演奏，每個人聽的如痴如醉，會場更增添了許多文藝氣息。

摸彩活動開始進行，是大家最興奮時刻，本次摸彩品由台北永樂扶輪社(20份禮卷)，及蘇澳扶輪社(社長6張101音樂會門票、及28項摸彩品)共同準備，林林總總擺在台上很吸引大家的注意，每個人期待的眼神都寫在臉上，都期盼今晚幸運之神可以眷顧自己，大獎落在我家，更拉近兩社的互動與交流，實在是一個不錯的方式。隨著抽獎獎項一一抽出，我們的晚宴也在兩社合唱了『兄弟』、『友情』二首充滿意義的歌曲後，畫下圓滿句點。

在歡笑及歌聲的餐敘中，不僅讓彼此友誼深刻，感情也更密切，團聚是一種福氣，祝福大家幸福美滿，讓我們期待明年中秋再相聚。

最後要感謝今晚的節目主持人Ocean社員及工作人員Joe社員、EN社員，有這三位年輕的社友，聯誼氣氛始終保持熱度，也感謝全體參與的社友及夫人，讓這次晚會得以圓滿成功。天下沒有不散的筵席，最後大家帶著依依不捨卻愉悅的心情向台北永樂扶輪社說珍重再會。

東海岸親山玩海迎曙光‧社友寶眷歡度愉快假期
－秋季郊遊

撰文者：三重北區扶輪社

聯誼主委Kemon籌備了兩個月的秋季旅遊活動於9月22日成行，本次活動社友及寶眷參與踴躍，加上兩位Inbound學生與接待家庭也參與本次活動，非常熱鬧！

本次活動我們來到美麗花東，第一個景點就是小丑魚主題館，了解小丑魚的生態，還可以動手觸摸海參、海星、海膽等海洋生物，非常有趣。接下來去一個充滿峇里島風情的地方，一邊喝咖啡配著當地著名旗魚餅，欣賞東太平洋的美麗風景，度過悠閒的下午時光。傍晚時分我們來到基翬漁港，這裡漁獲新鮮又便宜，特別安排讓大家來體驗一下搶魚的樂趣！

每年元旦很多人都一定要到三仙台來迎接第一道曙光，這次我們也要來體驗一下，凌晨4時30分到三仙台，抬頭仰望天空星光閃耀天際非常美麗。正在學習攝影的Art前社長，帶著腳架備好相機，準備捕捉曙光及雲彩變化。慢慢的海上顏色及天邊的雲彩，開始起了變化，雲彩由淺橘轉紅，不斷的幻化，顏色之美令人讚嘆，所有早起的人都覺得不虛此行！

第二天我們來到瓦拉米步道，屬於玉山國家公園的範圍，在國家公園保育政策下，步道具有豐富的生態資源，由步道口進入寬廣土石山路，林蔭茂密非常舒適，一邊健行一邊吸收芬多精，無論

搶漁囉，手腳不快就沒得吃喔！

夜遊成功鎮

日出的三仙台

老少大家都抵達山風一號吊橋，C.P.　Pan社長與聯誼主委Kemon兩位更是一馬當先，首先抵達山風二號吊橋，並至吊橋下方觀看山風瀑布美景，體力完全不輸年輕人，讓我們這些少年人汗顏！

原本晚餐要在火車上用便當，為讓社友及寶眷有個舒適的用餐環境，C.P.　Pan社長、Rich社友及Wedding前社長三位招待我們到花蓮美崙山Lobster社友開的涮涮鍋店用餐，Lobster社友還加碼免費提供處女蟳，及生蠔給我們加菜，新荷社I.P.P.　Sakura也特地到餐廳來歡迎我們。不只如此今天中午在玉里大同餐廳用餐時，玉里社K.K.社長、P.P.　Steel、P.P.　Tire也到餐廳歡迎我們，並帶啤酒來招待，他(她)們的熱情令我們相當感動，也讓我們感受到扶輪友誼無所不在。

在瓦拉米步道山風一號吊橋前合影

腳力好的走到山風二號吊橋

謝謝C.P.Pan社長招待豐盛晚餐

偷得浮生半日閒
—基隆分區六社聯誼郊遊

撰文者：基隆南區扶輪社 執行秘書 周子仁

7月20日基隆分區第一次社長、社長當選人暨秘書聯誼會中，由本社社長抽到籤王，並決議由基隆南區扶輪社承辦基隆分區聯合郊遊，當小小的執秘發現此議題之決議時，著實心跳落了好幾拍，心想：這..這是什麼?好吧，我沒看錯，的確是南區社！

這簡直是在考驗我，一關一關接踵而來；然而相較於不斷發抖的小執秘，經驗豐富的Power社長，與資深的秘書P.P. Touki更是顯得氣定神閑，胸有成竹。好吧，既然這樣，我也有如吃了定心丸般，放下心來，只見兩位大老，數度前往實地勘查，更於中秋晚會先行前往試辦，獲得全體社友一致好評後，終於敲定行程囉！

可口營養的風味早餐,取用前可要說口訣唷~

助理總監A.G Concrete帶領基隆分區六社社長、社長當選人暨秘書一同祈福

就在活動前，連日的陣雨，使得每位社友都擔心當天的天氣。然而在本社社長Power的祈福下，10月14日這天一早，陽光普照好天氣，除了本社社友、前社長夫人，均提前抵社長Power的文武廟外，廟裡的志工更是在前一晚備妥了各式的點心，如：肉粽、鹼粽、粿粽、草仔粿等，富地方特色的風味小吃，還有令人垂涎三尺的長年菜地瓜湯，樣樣色香味俱全令人食指大動。難怪每個人都顧不得形象的大快朵頤呢！

緊接著舉行莊嚴隆重的祈福儀式，由本社Power社長主持祈福大典，基隆分區助理總監A.G. Concrete帶領六社社長、

助理總監A.G Concrete與基隆南區社社長Power、社友、寶眷合影

社長當選人暨秘書與全體社友、寶眷們一同祈念諸天守護；最後並由助理總監分發祈福紅包，內有祈福卡，頓時只見長長的人龍，大大小小排隊領取，也領取滿滿的祝福與平安！

接著於文武廟前合影留念後，各自分批散步，或開車前往第二目的地一圓潭溪餐坊。只見社友與寶眷們，三三兩兩隨意走步道、散心，

倒也另有一番詩情畫意。而今日的重頭戲：焢地瓜窯，也令社友們重溫了舊時光，頂著烈日，仍不減玩興！

平日行程滿檔的這些領導人，在今日卸下繁重的壓力與公務，換上輕鬆休閒的服裝，難得的偷得浮生半日閑，在這萬里仙境與家人、好友，一同享受戶外悠閒的樂趣。不僅能調劑身心，更增進家人的感情。

終於到了用餐時間，相信每個人都飢腸轆轆了，為使六社社友們能享用到真正道地的風味餐，今日菜色皆經本社社長Power用心挑選，Power社長的真心換來了每位社友及夫人寶眷的讚不絕口，直說好吃，好吃吶!!

雖然場地略小卻更顯得熱鬧與和親密，彼此間藉著歡唱更拉近了心的距離。本社社長Power與全體社友，最後致贈每位社友每人一盒「金山紅心甘藷」，讓大家在家也能回味，今日萬里員潭野溪生態半日遊。

基隆分區六社聯合郊遊，相信在眾人的心中留下了美好的一頁。最後，在此特別感謝萬里玉敕文武廟的諸位志工，謝謝你們為基隆分區的社友及寶眷們，製作兼具美味的營養風味早餐，再次感謝您們！

基隆社社長Will與南區社秘書P.P. Touki同心協力

三鶯陶花源水上舞台第一場演出

－獻給中秋月光晚會

撰文者：鶯歌扶輪社

今年最特別的中秋夜在那裡？無疑是在三鶯陶花源的水上舞台！這個戶外的表演舞臺有如羅馬競技場般寬闊的舞台，與容納數千人的階梯式觀賞臺，新北市城鄉局建設完成後，終於在2012年中秋夜由鶯歌扶輪社籌劃、主辦「大漢溪左岸舞月光 右岸逗陣來賞光～水岸中秋月光晚會」啟動水上舞台的第一場演出。

原住民舞蹈表演

戰鼓齊鳴

三鶯陶花源為三鶯地區增添了很好的綠地與休閒公園，並且有了藝術村與水上舞臺等文化藝術展演空間。社長Horace同時也是鸚哥石文化夢想協會理事長，希望能借由社團的力量結合社區讓這塊公園綠地活化。因此，集思廣義將以往舉辦的扶輪家庭大團員烤肉晚會，改為更淨化與社區更為結合在一起的水岸中秋月光晚會，過一個有氛圍的中秋夜。

在社長及社友們積極籌劃下，邀請地方上各個表演團體於9月29日18:30-21:30來共同演出「大漢溪左岸舞月光，右岸逗陣來賞光-水岸中秋月光晚會

～」。活動一開始由鶯歌國中的戰鼓齊鳴揭開序幕，鼓聲隆隆做響令人相當振奮，接著由社友Mark千金徐家三姐妹的小提琴三重奏，精彩的樂聲伴著圓亮的月光，一動一靜的表演令人讚嘆，接著一連串的歡樂恰恰舞蹈、佛朗明哥舞，和目前最夯的烏克麗麗演奏等為活動帶進高潮，最為特別的是由高齡大師級人物傅萬壽老師以河洛漢語古詩吟唱赤壁賦，這是相當少見的朗頌表演，最後在三鶯部落「站在高崗上」的原住民舞蹈演出，讓大家進入亢奮的情緒。

在月光映照下，有樂聲、有舞蹈、有古詩的陪伴下，所有與會者渡過一個感動不已的中秋佳節，更肯定了鶯歌作為國際宜居城的實力。

河洛語朗誦

小提琴演奏

烏克麗麗演奏

地區消息

五工扶輪社辦事處遷移通知

自10月29日起遷移至張威珍前社長嘉威公司4樓。敬請各單位更改通訊資料，以利資訊傳遞，辦事處通訊資料，異動如下：

地址：248新北市新北產業園區五工五路28號4樓

電話：（02）2299-2098

傳真：（02）2299-2097

活動跑馬燈

新北市第六分區扶輪家庭親子自行車逍遙遊活動

日期：11月24日（星期六）上午8:00~11:30

地點：蘆洲成蘆橋下-微風運河。

對象：歡迎本分區各社社友、社友夫人、寶眷及扶青團團員踴躍報名參加。

主辦單位：五工扶輪社

協辦單位：林口、五股、泰山、五股金鐘、新北市百合、頭前、新北市新世代扶輪社、五工扶青團

新北市第三、六分區聯合舉辦愛的輪轉和平慈善音樂會

時間：12月9日(星期日）晚上19:30（19:00入場）

地點：新北市政府3樓多功能集會堂（新北市板橋區中山路1段161號3樓）

* 現場有設立中華民國身心障礙者藝文推廣協會表演者音樂光碟、愛心義賣攤位，採自由樂捐方式，金額不拘，現場開立捐款收據。
* 敬邀各社社友踴躍共襄盛舉。

2012-2013扶輪基金各社捐款明細表

截止日期：101年11月19日

分區	順序	分　區	扶　輪　社	年度計劃基金捐獻 APF-Share (US)	EREY社達成請填總金額 (US)	配合獎助金MG (US)	永久基金PF (US)	無小兒麻痺 Polio Plus(US)	合計捐獻 (US)	中華扶輪教育基金個人捐款(冠名)(台幣)	中華扶輪教育基金統一捐款(台幣)
1	1	新北市第一分區	三重社	28,000	EREY	0	1,000	1,000	30,000	200,000	1,020,000
1	2	新北市第一分區	三重東區社	15,500	0	500	0	0	16,000	500,000	20,000
1	3	新北市第一分區	蘆洲社	14,500	3,500	3,000	0	900	21,900	240,000	0
1	4	新北市第一分區	三重北區社	6,000	EREY	0	0	0	6,000	0	0
1	5	新北市第一分區	蘆洲重陽社	2,000	0	0	0	0	2,000	0	20,000
1	6	新北市第一分區	台北集賢社	0	0	4,000	0	0	4,000	0	60,000
1	7	新北市第一分區	蘆洲湧蓮社	5,000	EREY100%	0	0	1,000	6,000	60,000	0
1	8	新北市第一分區	3491地區網路社	8,500	1,040	500	1,000	1,000	12,040	0	20,000
1		新北市第一分區		79,500	4,540	8,000	2,000	3,900	97,940	1,000,000	1,140,000
2	1	新北市第二分區	板橋社	8,000	EREY	0	0	0	8,000	250,000	0
2	2	新北市第二分區	板橋北區社	13,000	0	1,000	1,000	1,000	16,000	200,000	0
2	3	新北市第二分區	板橋東區社	13,000	0	0	2,000	1,000	16,000	150,000	0
2	4	新北市第二分區	板橋南區社	5,000	0	0	0	1,000	6,000	50,000	0
2	5	新北市第二分區	板橋西區社	17,000	4,000	0	1,000	0	22,000	80,000	0
2	6	新北市第二分區	板橋中區社	11,000	4,200	1,000	1,000	1,000	18,200	70,000	0
2	7	新北市第二分區	新北市社						0		
2	8	新北市第二分區	板橋群英社	4,000	2,200	0	0	0	6,200	0	30,000
2		新北市第二分區		71,000	10,400	2,000	5,000	4,000	92,400	800,000	30,000
3	1	新北市第三分區	新莊社						0		
3	2	新北市第三分區	新泰社	11,000	0	1,000	3,000	1,000	16,000	230,000	0
3	3	新北市第三分區	新莊東區扶輪社	49,000	2,500	1,000	1,000	1,000	54,500	0	200,000
3	4	新北市第三分區	新莊中央社	28,000	0	1,000	1,000	1,000	31,000	300,000	0
3	5	新北市第三分區	新莊南區社	7,000	0	1,000	1,000	1,000	10,000	0	60,000
3		新北市第三分區		95,000	2,500	4,000	6,000	4,000	111,500	530,000	260,000
4	1	新北市第四分區	樹林扶輪社	28,000	4,800	2,000	1,000	1,000	36,800	140,000	0
4	2	新北市第四分區	鶯歌社	2,000	0	3,000	1,000	1,000	7,000	60,000	0
4	3	新北市第四分區	樹林芳園扶輪社	19,400	4,700	7,000	1,000	1,000	33,100	0	220,000
4	4	新北市第四分區	大漢溪社	4,000	0	2,000	1,000	0	7,000	100,000	0
4	5	新北市第四分區	新北市福利旺扶輪社	10,000	0	1,000	1,000	4,000	16,000	90,000	0
4		新北市第四分區		63,400	9,500	15,000	5,000	7,000	99,900	390,000	220,000
5	1	新北市第五分區	三重中央社						0		
5	2	新北市第五分區	三重南區社						0		
5	3	新北市第五分區	三重三陽社						0		
5	4	新北市第五分區	三重南欣社						0		
5	5	新北市第五分區	三重千禧社						0		
5	6	新北市第五分區	三重泰安社	4,000	2,400	0	0	0	6,400	70,000	0
5	7	新北市第五分區	三重百福社						0		
5		新北市第五分區		4,000	2,400	0	0	0	6,400	70,000	0
6	1	新北市第六分區	林口社	8,000	0	0	0	0	8,000	0	50,000
6	2	新北市第六分區	五股社						0		
6	3	新北市第六分區	五工社						0		
6	4	新北市第六分區	泰山扶輪社	3,000	0	0	10,000	1,000	14,000	0	10,000
6	5	新北市第六分區	五股金鐘社	1,000	3,300	13,000	0	0	17,300	50,000	19,800
6	6	新北市第六分區	新北市百合扶輪社	23,000	3,100	0	1,000	0	27,100	0	90,000
6	7	新北市第六分區	頭前扶輪社	17,000	2,400	0	1,000	1,000	21,400	100,000	0
6	8	新北市第六分區	新北市新世代社	4,000	2,400	0	1,000	0	7,400	0	50,000
6		新北市第六分區		56,000	11,200	13,000	13,000	2,000	95,200	150,000	219,800
7	1	新北市第七分區	土城扶輪社	3,000	5,800	0	1,000	1,000	10,800	60,000	0
7	2	新北市第七分區	土城中央扶輪社	21,000	5,800	0	1,000	1,000	28,800	110,000	34,800
7	3	新北市第七分區	三峽扶輪社	5,000	4,300	0	1,000	1,000	11,300	300,000	150,000
7	4	新北市第七分區	土城山櫻社	5,000	4,300	0	1,000	1,000	11,300	0	90,000
7		新北市第七分區		34,000	20,200	0	4,000	4,000	62,200	470,000	274,800
8	1	基隆分區	基隆扶輪社	2,000	0	0	1,000	0	3,000	0	0
8	2	基隆分區	基隆南區扶輪社	15,000	120	0	1,000	0	16,120	0	0
8	3	基隆分區	基隆東區扶輪社	2,000	1,100	0	0	0	3,100	0	0
8	4	基隆分區	基隆東南扶輪社	6,000	185	0	1,000	0	7,185	0	0
8	5	基隆分區	基隆西北扶輪社	2,000	500	0	1,000	0	3,500	185,000	15,000
8	6	基隆分區	基隆中區扶輪社	3,000	110	0	0	0	3,110	0	0
8		基隆分區		30,000	2,015	0	4,000	0	36,015	185,000	15,000
9	1	宜蘭縣第一分區	宜蘭扶輪社	11,000	0	1,000	0	1,000	13,000	60,000	0
9	2	宜蘭縣第一分區	礁溪社	2,000	0	1,000	0	0	3,000	50,000	0
9	3	宜蘭縣第一分區	頭城社	0	0	1,000	0	0	1,000	0	0
9	4	宜蘭縣第一分區	宜蘭西區社	1,500	0	500	0	0	2,000	0	130,000
9	5	宜蘭縣第一分區	宜蘭東區社	1,000	0	1,000	0	0	2,000	0	50,000
9	6	宜蘭縣第一分區	宜蘭南區社	2,000	0	1,000	0	0	3,000	0	0
9		宜蘭縣第一分區		17,500	0	5,500	0	1,000	24,000	110,000	180,000
10	1	宜蘭縣第二分區	羅東扶輪社	0	0	3,000	0	0	3,000	0	0
10	2	宜蘭縣第二分區	蘇澳扶輪社	2,000	0	1,000	0	0	3,000	0	0
10	3	宜蘭縣第二分區	羅東東區扶輪社	2,000	0	1,000	0	1,000	4,000	0	0
10	4	宜蘭縣第二分區	羅東西區扶輪社	5,520	5,990	1,000	1,000	500	14,010	0	0
10	5	宜蘭縣第二分區	羅東中區扶輪社	0	0	1,000	0	1,000	2,000	0	0
10		宜蘭縣第二分區		9,520	5,990	7,000	1,000	2,500	26,010	0	0
11	1	花蓮縣第一分區	花蓮社	4,200	4,200	2,000	1,000	0	11,400	22,900	24,000
11	2	花蓮縣第一分區	吉安社						0		
11	3	花蓮縣第一分區	花蓮東南社	1,000	0	0	0	0	1,000	0	0
11	4	花蓮縣第一分區	花蓮新荷社	2,000	4,000	1,000	0	0	7,000	100,000	24,000
11		花蓮縣第一分區		7,200	8,200	3,000	1,000	0	19,400	122,900	48,000
12	1	花蓮縣第二分區	玉里社	0	0	0	2,000	0	2,000	50,000	0
12	2	花蓮縣第二分區	花蓮港區社	48,200	4,500	5,000	1,000	0	58,700	0	600
12	3	花蓮縣第二分區	花蓮中區社						0		
12	4	花蓮縣第二分區	花蓮美侖山社						0		
12	5	花蓮縣第二分區	花蓮華東社	0	3,300	0	0	0	3,300	0	0
12		花蓮縣第二分區		48,200	7,800	5,000	3,000	0	64,000	50,000	600
				US$515,320	US$84,745	US$62,500	US$44,000	US$28,400	US$734,965	NT$3,877,900	NT$2,388,200

國際扶輪3490地區2012年10月份社員出席報告表

ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490 MEMBERSHIP ATTENDANCE REPORT FOR THE MONTH OF OCTOBER 2012

扶輪社 ID	社名 Clubs		社員人數 Total Membership							增減數 Net gain or loss	例會次數 Number of Meeting Held	出席率% Attendance rate
			2011/7/1	2012/6/30	2012/8/31	2012/9/30	2012/10/31	男社友	女社友			
16378	三重社	San Chung	45	50	52	51	51	51	0	0	4	57.66%
16379	三重東區社	San Chung East	25	27	30	32	33	33	0	1	4	89.05%
24255	蘆洲社	Lu Chou	44	44	44	44	44	44	0	0	4	86.00%
27805	三重北區社	Sanchung North	28	26	25	27	26	26	0	-1	5	87.20%
28893	蘆洲重陽社	Lu Chou Chungyang	23	27	27	27	29	29	0	2	4	90.70%
51234	台北集賢社	Taipei County Ji Xian	21	23	23	23	23	20	3	0	3	73.00%
79351	蘆洲湧蓮社	Luchou Yonglian	13	19	23	23	23	0	23	0	5	81.00%
83705	3490地區網路社	Rotary E-Club of District 3490	37	33	33	35	35	26	9	0	4	60.00%
新北市第一分區		小計 Sub Total	236	249	257	262	264	229	35	2		
16377	板橋社	Panchiao	84	86	85	86	85	85	0	-1	4	87.00%
21940	板橋北區社	Panchiao North	45	46	49	53	53	53	0	0	2	90.00%
24607	板橋東區社	Panchiao East	51	57	57	57	57	57	0	0	4	80.00%
25163	板橋南區社	Panchiao South	45	42	43	43	45	45	0	2	4	89.00%
29345	板橋西區社	Panchiao West	44	42	42	40	42	42	0	2	5	80.00%
30768	板橋中區社	Panchiao Central	42	43	44	44	42	0	42	-2	4	98.00%
83266	新北市社	New Taipei	50	39	35	35	35	1	34	0	3	75.00%
83738	板橋群英社	Panchiao Elite	49	48	52	52	50	34	16	-2	5	74.00%
新北市第二分區		小計 Sub Total	410	403	407	410	409	317	92	-1		
16368	新莊社	Hsinchuang	27	26	27	27	27	23	4	0	5	95.55%
25012	新泰社	Hsintay	40	35	35	35	35	35	0	0	4	97.14%
30766	新莊東區社	Hsinchuang East	35	31	37	37	37	37	0	0	4	97.29%
50923	新莊中央社	Hsinchuang Central	48	55	58	58	58	58	0	0	5	96.55%
51283	新莊南區社	Hsinchuang South	36	40	40	40	40	0	40	0	5	94.00%
新北市第三分區		小計 Sub Total	186	187	197	197	197	153	44	0		
16380	樹林社	Shulin	42	47	48	48	48	48	0	0	3	91.60%
31674	鶯歌社	Ying Ko	21	21	23	23	25	25	0	2	4	75.00%
51236	樹林芳園社	Shulin Fangyuang	47	43	45	45	45	0	45	0	5	90.16%
62002	大漢溪社	Takoham River, Taipei County	37	39	40	40	40	40	0	0	4	93.13%
83072	新北市福利旺社	New Taipei City Fu Li Wan	24	25	23	26	26	5	21	0	3	76.60%
新北市第四分區		小計 Sub Total	171	175	179	182	184	118	66	2		
26058	三重中央社	Sanchung Central	40	47	47	47	47	47	0	0	4	93.70%
26817	三重南區社	Sanchung South, Taipei	33	35	35	35	34	0	34	-1	4	91.22%
50811	三重三陽社	Sanchung Sanyang	52	55	54	55	55	55	0	0	4	90.00%
51124	三重南欣社	Sanchung Nan Shin	22	23	26	26	26	0	26	0	4	90.47%
53716	三重千禧社	Sanchung Chianshi, Taipei	38	35	41	41	41	0	41	0	4	90.25%
81861	三重泰安社	Sanchung Tai-An	18	19	24	24	24	24	0	0	4	92.00%
83744	三重百福社	Sanchung Bai-Fu	18	27	22	23	23	0	23	0	4	86.00%
新北市第五分區		小計 Sub Total	221	241	249	251	250	126	124	-1		
24676	林口社	Lin Kou	44	46	46	49	49	49	0	0	4	95.92%
30769	五股社	Wu Ku	70	68	69	72	72	72	0	0	4	83.08%
50940	五工社	Wu Kung	71	78	82	83	82	82	0	-1	5	77.13%
52173	泰山社	Taishan, Taipei	30	29	29	29	30	30	0	1	5	77.00%

扶輪社 ID	社名 Clubs		社員人數 Total Membership							增減數 Net gain or loss	例會次數 Number of Meeting Held	出席率% Attendance rate
			2011/7/1	2012/6/30	2012/8/31	2012/9/30	2012/10/31	男社友	女社友			
68019	五股金鐘社	Wu Ku Jin Jong	34	28	31	33	34	34	0	1	4	80.10%
78551	新北市百合社	New Taipei City Lily	42	29	31	31	32	0	32	1	4	78.71%
81862	頭前社	Toucian	31	29	32	32	32	32	0	0	4	85.15%
83864	新北市新世代社	New Taipei City New Generations	26	28	27	27	28	23	5	1	4	77.18%
新北市第六分區		小計 Sub Total	348	335	347	356	359	322	37	3		
21063	土城社	Tucheng	57	58	56	56	56	56	0	0	4	89.00%
50174	土城中央社	Tucheng Central	37	48	53	58	58	58	0	0	2	87.50%
51288	三峽社	San Hsia	33	38	43	43	44	44	0	1	4	88.00%
64817	土城山櫻社	Tucheng Sanyin, Taipei County	40	39	43	43	43	0	43	0	4	76.00%
新北市第七分區		小計 Sub Total	167	183	195	200	201	158	43	1		
16372	基隆社	Keelung	35	33	32	32	32	30	2	0	5	78.01%
16374	基隆南區社	Keelung South	27	26	26	27	26	26	0	-1	2	81.82%
16373	基隆東區社	Keelung East	28	30	31	31	31	30	1	0	2	75.81%
16375	基隆東南社	Keelung Southeast	37	37	38	38	39	39	0	1	4	90.00%
28506	基隆西北社	Keelung Northwest	27	25	25	25	25	25	0	0	4	94.00%
51281	基隆中區社	Keelung Central	21	23	25	25	25	25	0	0	4	90.00%
基隆分區		小計 Sub Total	175	174	177	178	178	175	3	0		
16371	宜蘭社	Ilan	50	51	53	54	54	54	0	0	4	78.72%
16359	礁溪社	Chiao-His	28	23	35	35	35	32	3	0	4	91.41%
16403	頭城社	Toucheng	18	14	16	16	16	12	4	0	4	78.25%
22168	宜蘭西區社	Ilan West	25	26	27	27	27	26	1	0	4	95.20%
27665	宜蘭東區社	Ilan East	22	23	25	26	26	20	6	0	3	89.10%
29288	宜蘭南區社	I-lan South	21	22	23	23	23	23	0	0	4	92.00%
宜蘭縣第一分區		小計 Sub Total	164	159	179	181	181	167	14	0		
16376	羅東社	Lotung	31	28	31	31	33	29	4	2	4	90.27%
16381	蘇澳社	Suao	63	67	68	67	67	67	0	0	4	95.15%
23630	羅東東區社	Lotung East	24	25	28	28	28	28	0	0	4	84.21%
27244	羅東西區社	Lotung West	51	54	55	55	55	42	13	0	4	84.43%
29382	羅東中區社	Lo-Tung Central	39	36	38	38	38	37	1	0	4	92.37%
宜蘭縣第二分區		小計 Sub Total	208	210	220	219	221	203	18	2		
16422	花蓮社	Hualien	38	40	40	40	42	42	0	2	4	92.62%
16411	吉安社	Chian	48	49	49	48	49	49	0	1	3	89.79%
26398	花蓮東南社	Hualien Southeast	16	13	13	13	13	13	0	0	4	94.20%
30745	花蓮新荷社	New Hualien	41	41	41	40	39	17	22	-1	4	93.13%
花蓮縣第一分區		小計 Sub Total	143	143	143	141	143	121	22	2		
16482	玉里社	Yuli	27	22	23	23	23	21	2	0	5	96.00%
16424	花蓮港區社	Hualien Harbour	42	44	45	45	47	47	0	2	5	85.14%
16423	花蓮中區社	Hualien Central	39	38	38	38	39	39	0	1	5	83.00%
26513	花蓮美侖山社	Hualien Mei Lung Shan	24	23	24	24	27	21	6	3	2	92.50%
28516	花蓮華東社	Hualien Hua-Tung	31	33	33	33	33	33	0	0	4	89.39%
花蓮縣第二分區			163	160	163	163	169	161	8	6		
合　　計		Total	2,592	2,619	2,713	2,740	2,756	2,250	506	16	0	

《總監月報》稿約

時代如巨輪轉動，聚集各地真善美的扶輪人，與時並進轉動「以服務促進和平」的扶輪，是國輪3490地區的使命。

月報這塊扶輪園地，需要您的豐富閱覽與精彩活動，您的書寫和攝影，如啣著櫻花的飛鶴傳遞著，服務所帶來的温暖與喜悅，相信這會是您雕刻在地區最深刻與豐富的扶輪痕跡紀錄!

《 總監月報 》特別規劃幾個單元，歡迎扶輪大家庭的每位夥伴踴躍投稿

一、拾穗點滴：地區年度各講習或研習會心得與照片。

二、分享扶輪豐富：各分區及各社活動報導，或訊息需露出。

三、活動預告，精彩別錯過：總社、地區、及各分區重要活動預告。

四、扶輪心・委員情：依行政管理(社務)、社員發展、服務計畫(社務、職業、社區、國際、新世代)、扶輪基金、公共形象等5大委員會與5大服務將各社投稿分類編輯刊登。

五、扶輪采風錄：歡迎各分區及各社，以職業分類為主的社團，邀請各領域達人，分享、紀錄、採集，不同專業在各領域的專業及生活品味，歡迎各位社友踴躍投稿，尤其歡迎對新進社友進行邀稿、或專訪報導。

◎ 每月20日出刊，前一月底25日截止收稿。

◎ 圖文稿件：1頁約800字，提供1張圖/字數約需500字、提供2張圖/字數約需300字

◎ 露出訊息，只有圖片者，請在50字(內)說明，圖片請以jpg檔為格式、解析度1MG以上。

◎ 注意事項：

1. 準時出刊，逾期則延期處理，感謝您的合作。
2. 稿件編輯處有取捨與刪改編輯權，同一服務活動請勿重複投稿。
3. 稿件請註明姓名、身份(社友、寶眷或執秘)、社內稱呼、所屬扶輪社、地址、照片(請附說明)、電話，本月刊投稿恕無稿費。

來稿請寄：

《總監月報》專屬E-mail：ri3490.gov1213@gmail.com

或洽 執行編輯--總監辦事處，執行秘書 紀婷云

電話：03-823-3611

→國際扶輪社長提名人黃其光Gary暨夫人姚世蕾Corinna、扶輪基金保管委員謝三連Jackson暨夫人張梨嬌Juliet及國際扶輪3490地區地區總監林慶明Young暨夫人賴美娟Jean合影。

↓黃其光RIPE Gary及夫人姚世蕾Corinna、謝三連TRF Trustee Jackson及夫人張梨嬌Juliet、林修銘RRFC Frederick及夫人黃振懿Jane、林慶明DG Young及夫人賴美娟Jean與主辦社板橋北區扶輪社合影。

國際扶輪3490地區舉辦之「台灣之光」晚會　日期:2012年11月6日　地點:台北國際會議中心天成飯店信義會館

國際扶輪3490地區2012-2013年度總監辦事處
R.I. District 3490 2012-2013 Governor Office

地址/970花蓮市美工八街17號
No.17, Meigong 8th Road., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan (R.O.C.)
TEL/(03)823-3611　FAX/(03)823-3616
E-Mail/ri3490.gov1213@gmail.com　http://www.rid3490.org.tw